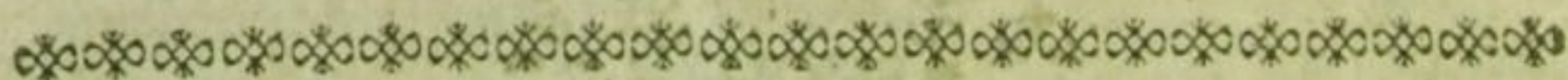


L I V R E XX.

SOMMAIRE DES CHAPITRES.

1. Denis, Tyran de Sicile, fait la guerre aux Peuples de la grande Grece.
2. Origine des Métapontins, & leurs aventures.
3. Guerres des Crotoniens & des Locriens.
4. Le Philosophe Pythagore redonne du goût pour la sobriété aux Crotoniens.
5. Denis après avoir défait les Locriens, attaque les Crotoniens. Hannon l'oblige à quitter la partie. Enfin Denis est tué par ses propres Sujets.



CHAPITRE PREMIER.

Denis ayant chassé les Carthaginois de la Sicile, & s'étant rendu maître de l'Isle entiere, crut que rien ne seroit plus pernicieux à son Royaume, que de laisser languir dans l'oïsveté ¹⁾ & de tenir dans l'inaction une Armée ²⁾ aussi nombreuse que la sienne.

C'est

- 1) Laisser languir quelqu'un dans l'oïsvité, jemand im Müßiggange matt (schwach) werden lassen. 2) tenir une Armée dans l'inaction, einem Kriegsheere nichts zu schaffen geben. 3) tant mit unten folgendem que, so wohl = als. 4) tenir les troupes continuellement en haleine, die Kriegsvölker in beständiger Arbeit (oder Munterkeit) erhalten. 5) qu'afin &c. das que bezieht sich auf tant bey No. 3. 6, re-